

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13797  
14 February 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАНА ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 ФЕВРАЛЯ 1980 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим приложить текст ноты, направленной Вам министерством иностранных дел Исламской Республики Иран, в которой излагаются действия, предпринятые посольством Канады в Тегеране в связи с незаконным выездом обманным путем шести американских граждан, бывших сотрудников посольства Соединенных Штатов Америки в Тегеране. Буду признателен за распространение настоящей ноты в качестве документа Совета Безопасности.

Джамаль ШЕМИРАНИ  
Заместитель Постоянного представителя

Приложение

Нота Министерства иностранных дел Ирана от 14 февраля  
1980 года на имя Генерального секретаря

Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран излагает в данной ноте ряд замечаний относительно действий, предпринятых посольством Канады в Тегеране в связи с незаконным выездом обманным путем шести американских граждан, бывших сотрудников посольства Соединенных Штатов Америки в Тегеране.

1. 28 января 1980 года после внезапного и необъявленного отъезда посла Кеннета Тейлора из Ирана Департамент внешних сношений Канады заявил в коммюнике, врученном поверенному в делах Ирана в Оттаве, в частности, следующее:

"Этот шаг (то есть отъезд посла Кеннета Тейлора) является последним на пути постепенного сокращения в течение последних нескольких недель персонала посольства, вызванного трудными условиями и отсутствием возможностей у посольства нормально функционировать". Генеральный директор Департамента, который встретился по этому вопросу с поверенным в делах Ирана, заявив, что временное прекращение функционирования посольства не связано с политическими соображениями, выразил даже надежду на дальнейшее расширение отношений между Ираном и Канадой.

2. После того, как 29 января 1980 года стало известно о причастности посольства Канады к незаконному выезду шести американских граждан, министр иностранных дел Канады г-жа Макдональд в публичном выступлении заявила, что премьер-министр Джой Кларк и она сама, а также г-н Картер были полностью информированы об этой операции, которую она расценила как "героическую". Г-жа Макдональд далее заявила, что эта операция включала выдачу фальшивых паспортов и подделку официальных иранских печатей.

3. Этот яркий пример двуличия характеризует мнимую приверженность нынешнего правительства Канады принципам международного права и свидетельствует о том, что для получения внутренних политических выгод используются любые средства введения в заблуждение. Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран не может не расценивать эту акцию как серьезное нарушение доверия, грубое злоупотребление дипломатическими привилегиями, предоставленными посольству Канады, нарушение суверенитета и грубое вмешательство посольства Канады в Тегеране во внутренние дела принимающей страны, санкционированное правительством Канады.

4. Министерство иностранных дел не может согласиться с утверждением о том, что Канада совершила эти действия по соображениям гуманности, поскольку хорошо известно, что жизни ни одного из заложников не угрожает никакая опасность и что министерство иностранных дел само предоставило в помещении министерства иностранных дел убежище для трех сотрудников посольства США, включая поверенного в делах США.

5. Эта легкомысленная позиция Канады отражает поведение всех империалистических держав и является типичным выражением их неискреннего подхода к странам третьего мира, который, в свою очередь, составляет суть проблемы заложников. Хорошо известно, что проблема заложников возникла потому, что наш народ в создавшейся революционной обстановке гневно протестует против систематического нарушения правительством США международного права и попрания им наших национальных прав и чаяний в течение четверти века, начиная с государственного переворота, организованного ЦРУ в августе 1953 года.

Достоинно весьма глубокого сожаления, что правительство Канады сочло уместным стать соучастником таких позорных интриг. Министерство иностранных дел осуждает такое поведение и настоящим выражает свой решительный протест против этого бессмысленного акта, всячески поощряющего международный шпионаж и подрывающего дипломатическое доверие между государствами.

Один из экземпляров настоящей ноты передается в архив Международного Суда.